

(A six heures du soir, appel des affaires inscrites au nom des députés suivant les dispositions de l'article 15(3) provisoire du Règlement)

(Bills privés)

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture du Bill S-25, Loi constituant en corporation la Compagnie d'assurance-vie North West du Canada.

M. Basford, appuyé par M. Asselin (Richmond-Wolfe), propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

A sept heures du soir, la Chambre suspend sa séance conformément à l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui.

Le débat reprend sur la motion de M. MacEachen, appuyé par M. Cardin,—Que le Bill C-251, Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse, soit maintenant lu une deuxième fois.

Le débat se poursuit;

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 10 h. 02 du soir, la question «Que cette Chambre ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 39-A provisoire du Règlement.

Après discussion, ladite motion est réputée agréée.

A 10 h. 24 du soir, la Chambre ajourne à onze heures demain matin.